

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEGO

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

DIRECTOR
Francisco Bárcena

PUBLICACION MENSUAL

ADMINISTRADOR
José Otero

COMISION DIRECTIVA

Presidente Honorario, don A. Paredes Rey

PRESIDENTE	Don Abelardo Alvarez	VOCALES	Don Andrés Vázquez
VICE	» Francisco Maquieira	»	» Manuel González
SECRETARIO	» Carlos Sitoula	»	» Vicente Fernández
TESORERO	» José Otero	»	» Ramón Lojo Freire
VICE	» Raimundo Fernández	»	» Manuel Barbeito
BIBLIOTECARIO	» Vicente Riveiro	»	» Antonio Abad

1907—1908

Allá vá, á perderse en los misteriosos arcanos de lo infinito, á confundirse en el block de sus predecesores, esa diminuta partícula del tiempo.

Allá vá, sin volver la cara, como avergonzado de la mala herencia que deja, ese anciano de lengua barba, en cuya juventud la humanidad cifrara un mundo de esperanzas.

Allá vá, para jamás volver, el año 1907.

Despidámosle con benevolencia porque al fin y al cabo él no ha sido tan fatídico como tantos otros. Durante sus trescientos sesenta y cinco días de existencia, no ha registrado el mundo alguna de esas cruentas guerras que cambian ó conmueven la marcha progresiva de los pueblos.

Pero en cambio, deja á su sucesor en una situación bastante anémica y con un horizonte bastante preñado de nubarrones en donde se vislumbran las negras siluetas de la crisis monetaria; del crédito restringido; de huelgas á granel; de escuadras en formación y otras en movimiento y sobre todo la de la ignorancia que se encastilla poderosamente en sus últimas

posiciones, dispuesta á luchar tenazmente con la poderosa ola de las ideas modernas; ola que avanza sin que nadie ni nada pueda detenerla.

Así y todo—respetemos á la inocencia—démosle una sincera bienvenida al joven monarca de los tiempos, al nuevo año 1908.

Y al comenzar su vida, sea nuestro primer saludo para todos los hombres libres de la tierra; sea también para nuestra lejana madre patria, España; para su hija predilecta, la gran Nación Argentina, para todas nuestras Sociedades hermanas, como también para todas aquellas que ejerzan la caridad y el altruismo; para todos los periódicos y revistas existentes en el país,—y por último, para todos nuestros asociados y colaboradores que nos han acompañado sin desmayo en nuestras ingratas tareas.

El CENTRO GALLEGO de Avellaneda y su Boletín Oficial envía á todos y á cada uno nuestros deseos de felicidad y prosperidad para durante el transcurso del año que hoy empieza.

LA DIRECCIÓN.

Enero 1º de 1908.

Corralón de Maderas y Fierros

Postes, Varillas, Alambres, Torniquetas, Puertas, Ventanas, Tejidos de alambre, Puertas de fierro I. Artículos Rurales, Columnas de fierro, Pino Tea, Pino Spruce selecto, Pino Americano, Maderas duras, Cedro aserrado, Maderas para casillas, Fierro Galvanizado, Cal, Arena, etc.

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Cerdá & Damonte

VIEYTES 1991 y LAVADERO 62 -- Bs. Aires

Unión Telefónica 253, Barracas

Zapatería y Botería "Los Dos Amigos"
de LOJO Y ANTELO

Gran surtido de calzado de todas clases, especialidad en calzados sobre medida

Pavón 599--Avellaneda

GRANJA LA MARIA

PARTIDO DE QUILMES.-LA PLATA

Estaciones Conchitas é I. Correa

GOÑI Hnos.

Venta permanente de reproductores raza Durham Shortorn, hijos de padres importados de las mejores cabañas de Irlanda, lotes de baquillonas Durham de la misma raza. Venta de leña en astillas, de sauce y espinillo, conchilla y arena

LECHERIAS EN BARRACAS AL SUD.

Avenida General Mitre, 327 y 329

Alvarez y Bárcena

Santa Rosalía 974

Se encargan de llevar contabilidad; del arreglo de libros comerciales mal llevados; balances, arqueos, etc., etc.

ALMACEN de COMESTIBLES y BEBIDAS

— DE —

RAMON PEÑA

Especialidad en conservas y licores
Gran surtido en tés, cafés, chocolates, yerba paraguaya y demás artículos pertenecientes al ramo.

Montes de Oca 399 -- Avellaneda

ROMERIAS GALLEGAS

Como estaba anunciado en nuestro número anterior y en los múltiples programas al efecto distribuidos, tuvo lugar con un éxito satisfactorio la inauguración de las VI Romerías Gallegas.

En la noche del 7 del actual se celebró la gran función extraordinaria en honor de la comisión de señoras y señoritas con el siguiente programa, desempeñado por el cuadro social, el que, como siempre, ha cosechado los más entusiastas aplausos.

1º Sinfonía por la orquesta.

2º El precioso cuadro dramático en un acto y en verso original de don José Jackson Veyan, que lleva por título

¡Una limosna por Dios!

Reparto—Elena, Srta. M. Esteba; Pablo, Sr. Arturo F. Silva; Francisco, F. Bordoni; Carlos, A. Navarro; Luis, José Varela; Gil, I. Paredes, Un niño, niña Olimpia Alonso.

3º La notable alborada de Veiga, por la orquesta.

4º El divertido pasillo cómico en un acto y en prosa original del Sr. Manuel Matoses

A Primera Sangre

Reparto—Felipe, Srta. Esteba; Pepa, Alonso; Don Juan, Sr. P. Bordoni, Rafaelito, A. Navarro; Cataplun I. Paredes; Ignacio, F. Besada, Luis, J. Varela; Félix, L. Varela.

5º Pout Pourri de aires españoles y argentinos.

6º El chistoso juguete cómico en un acto y en prosa original del Sr. Vital Aza

Perez y Quiñones

Reparto—María, Srta. M. Esteba; Manuel, Sr. Amaro Giura; Don Cornelio, P. Bordoni; Pepito Boliche, A. Navarro, Juan, I. Paredes.

Al amanecer del siguiente día la banda de música y gaitas gallegas, salieron á recorrer las calles de esta ciudad, tocando alegres dianas, á la vez que desde el local social y en el trayecto recorrido se lanzaban al espacio varias salvas de bombas de gran estruendo.

A las 9 se reunieron en el salón de actos gran número de asociados y familias con el objeto de presenciar un número especial de

fiestas, que lo constituyó un concurso musical con premios á los alumnos, obsequio de los Sres. Abelardo Alvarez, Luis Rodriguez, H. Miguez Rua y otros.

Cuarenta y siete alumnos de ambos sexos ocupaban el palco escénico formando el jurado la profesora señorita Elena Alvarez, el Presidente titular Sr. Abelardo Alvarez, el Presidente del Conservatorio Sr. Luis Rodriguez y vocal del mismo Sr. Juan Darolles, bajo la presidencia del Maestro Director del Conservatorio «Rossini» D. Francisco De Paula.

El Presidente Honorario Don Antonio Paredes Rey que se hallaba presente fué invitado para inaugurar el acto, el que así lo hizo con un inspirado discurso alusivo demostrando la alta significación que tienen estos torneos infantiles y estimulando á los alumnos al estudio.

La palabra del orador influyó notablemente en el ánimo de los alumnos, quienes prorrumpieron en entusiastas y prolongados aplausos.

El Presidente del jurado Sr. De Paula procedió al sorteo por bolillas de las lecciones para entrar á concurso y terminado el cual dió lectura del siguiente veredicto que fué aplaudido por todos los alumnos y el público que presenció el acto.

Solfeco: Primer premio: Señorita Josefa Lalín, una sombrilla de seda.

Segundo Premio: Señorita María Alonso, un reloj de señora.

Tercer Premio: Señorita Elisa Durán, una medalla.

Alumnos: Primer premio: Alberto Paredes, un reloj de caballero.

Segundo premio: Sebastian Respetto, una pelota Fob-Ball.

Violín: Primeros premios: Juan Lacabe y Julio Bruno, medallas.

Quedando desiertos los premios para piano: preparatorio, primero y segundo año.

Seguidamente fueron invitados todos los alumnos con abundantes y ricas masas y licores reinando un entusiasmo infantil que ha causado gratísima impresión en los concurrentes.

A las doce y media distinguidos y numerosos caballeros españoles y argentinos rodeaban la elegante mesa preparada en la espléndida carpa oficial lujosamente adornada con ricos cortinados, banderas y trofeos dando principio al almuerzo campestre

AV. MITRE 790

AVELLANEDA

F. M. CULLER y Cía.

CHACABUCO 145

BUENOS AIRES

Remates, comisiones, hipotecas, cobro de cuentas, tramitación y arreglos de testamentarias y toda clase de asuntos judiciales.

La sección judicial está á cargo del Sr. FELICIANO M. CULLER, patrocinado por el Abogado Dr. Agustin E. Klappenbach.

CONSULTAS GRATIS para los Socios del Centro Gallego

**CASA DE LUNCH****"BEER-HALL"**

LUNCH BAR

Torres Hermanos

Casa recomendable para las personas que necesitan comer en el Centro.

RIVADAVIA 532

SUCURSAL EN MAR DEL PLATA

HOTEL BAYONA

Avenida América

CARPINTERIA Y MUEBLERIA

— DE —

SANTAMARIA y FREIRE

Hacemos y tenemos en depósito puertas, ventanas, persianas y todo trabajo perteneciente al ramo.

Se construyen casitas de madera á precios módicos.

Especialidad en marcos y puertas de cedro.

551 - Calle CHARLONE - 553

Pueblo Piñeyro — AVELLANEDA

con el siguiente menú servido por la acreditada casa de lunch, de nuestro estimado con-socio Manuel Torres, Rivadavia 532.

Fiambre surtido, Ensalada Montañesa, Sopa Primavera, Pescada á la Marinera, Pollo á lo «Centro Gallego», Filet de vaca á la Bonaerense.—Postre: Budín de la Isla de Cortegada.—Vinos: Blanco d'a terra. Tinto d'o Riveiro, Champagne—Café. Licores, Cigarros.

Nuestro querido terruño estaba dignamente representado en la mesa; gran cantidad de botellas de agua mineral de los acreditadísimos manantiales de «Lerez», «Cabreiroá» y «Verín» obsequio de nuestros estimados y entusiastas paisanos señores Casimiro Gomez, Echegaray Hnos. y Alberto Serantes, incitaban á los comensales á saborear tan ricas aguas, cuyos elogios sirvieron de tema de discusión entre los peritos, pues baste decir que se hallaban presentes varios médicos y boticarios y otros que sin serlo hacen uso diario de dichas aguas con predilección.

Por nuestra parte declaramos que no podríamos hacer un juicio crítico de cual es la mejor, todas son excelentes y según opinión general compiten con ventaja y en primera fila con las aguas medicinales más acreditadas de otros países.

Por invitación de la presidencia ocupó la cabecera de la mesa nuestro apreciable socio honorario D. Nicolás Silles, presidente del Concejo Deliberante quien disculpó la ausencia del Sr. Intendente Municipal don Emilio B. Barceló, por una indisposición momentánea; viéndonos también privados de la presencia del activo é inteligente Comisario de Policía don Julián Muñiz por asuntos urgentes del servicio.

A la derecha del Presidente del Concejo, tomaron asiento el presidente honorario don Antonio Paredes Rey, el Sr. Juez de Paz don Ignacio Cortinas y el presidente del Conservatorio de Música don Luis Rodriguez, y á la izquierda el presidente titular don Abelardo Alvarez y el secretario del Concejo Deliberante don Juan Molinelli, siguiendo en el mismo orden los representantes de las sociedades españolas de Socorros Mútuos de Avellaneda y Barracas al Norte, del Círculo Gallego, Orfeón Gallego Primitivo, Centro Gallego (B. A.), de varios diarios y revistas y distinguidos caballeros argentinos y españoles hasta el número noventa y cinco.

Dos horas han transcurrido en medio de

la mayor alegría y fraternidad, amenizando el acto la banda de música con alegres aires españoles y estilos nacionales.

Al descorcharse el champagne el presidente Sr. Abelardo Alvarez, pronunció el siguiente discurso que fué muy aplaudido.

Señores:

Henos aquí una vez más congregados en amigable consorcio, para dar expansión á los legítimos sentimientos del alma; una vez más, señores, haciendo un paréntesis á nuestra lucha diaria, para confirmar unidos en la Casa Gallega, el cariño sin mengua que le guardamos al lejano pedazo de tierra que nos vió nacer.

Y que ese cariño no mengua: de que seguimos siendo de los que prefieren romperse antes de torcer; de que no desmentimos, en fin, la raza de donde procede, lo prueba esta alegre reunión en donde veo con satisfacción que está representada, no solamente toda nuestra colonia gallega, sinó también los hijos de esta hospitalaria tierra, que han querido participar de nuestros sentimientos y de nuestra felicidad, no olvidando que también por sus venas corre sangre de aquellos valientes que, defendiendo unas veces á su Rey, como en San Marcial y en Bailén, y otras cimentando la libertad de nuevos pueblos, como en Chacabuco y Maipo, llamense los genios Fernando de Andrade ó Javier Castaños, ó José de San Martín ó Simón Bolívar, dejaron siempre y en todas partes huellas luminosas de la potencia de su raza.

Señores:

Recordando esa raza de la que me honro en ser una modesta partícula y en nombre del CENTRO GALLEGO DE AVELLANEDA, os pido un momento de recogimiento en honor de aquella nuestra vieja y siempre cariñosa cuna: de la siempre querida España, haciendo votos una vez más, para que el «eco de nuestro patriotismo, atravesando el océano, llegue á las costas de nuestra tierra, y haga estremecer de entusiasmo los sepulcros de nuestros mayores». Y os pido también que este recogimiento sea en honor de su hija predilecta, la Argentina, nuestra segunda patria y patria de nuestros hijos; como también que alcance á nuestro querido terruño, á la sufrida Galicia.

Acompañadme á brindar por la felicidad de esos pueblos, unidos todos ellos por una

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

146 — RECONQUISTA — 148

Capital autorizado \$ 5.000.000 m/n.

Expide giros sobre todos los pueblos del Exterior é Interior en su gran mayoría sobre Corresponsales directos y por lo tanto á tipos más ventajosos que cualquiera otra institución de crédito. Da cartas de crédito cobrando comisión y tipo de interés reducidos. Atiende pedidos de giros telegráficos y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente.....	\$ m/n	1 %
A plazo fijo, desde 30 días á dos años.....	» »	de 2 á 6 »
En Caja de Ahorros, después de 60 días	} » »	4 ½ %
de 10 á 10.000 pesos moneda nacional		

COBRA

Por adelantos y descuentos	Convencional
Por administrar propiedades	Tarifa módica

Buenos Aires, 1 de Agosto de 1907.

JOSE A. DE PARGA

GERENTE

misma sangre y por una misma historia; acompañadme á brindar por la felicidad de todos sus descendientes presentes y ausentes; por las autoridades de esta querida ciudad de Avellaneda, que también han querido honrarnos con su presencia y por último por esas tan hermosas cuan consecuentes damas, siempre predispuestas al bien de la humanidad: siempre dispuestas á endulzar nuestra agitada vida.

Señores:

En mi carácter de presidente del Centro Gallego de Avellaneda, os agradezco á todos vuestra puntual y voluntariosa asistencia y declaro oficialmente abiertas sus VI romerías».

Seguidamente y á pedido de los comensales se levantó el Sr. Paredes Rey, quien empezó por dirigir un cariñoso saludo á las autoridades, á los delegados de las sociedades, al periodismo tan dignamente representado, dijo, y á todos los señores presentes que habeis venido á retemplar nuestro espíritu y á vigorizar una vez más el temple de nuestro patriotismo.

Recordó el origen humilde de esta asociación, pero grande en sus ideales, la que ha sabido en los ocho años de existencia desarrollar su acción benéfica, sin omitir sacrificio alguno, conquistando el más alto aprecio de todo el vecindario de esta culta ciudad sin distinción de clases, ni de creencias políticas ni religiosas.

Es así—dijo—bajo tan plausibles auspicios, que el CENTRO GALLEGO ha honrado y honra dignamente en este país hospitalario á la noble patria de su origen, marchando á pasos agigantados hasta consolidar su estabilidad con base indestructible y en medio de los más entusiastas aplausos de propios y extraños.

Recordó con cariño al Centro Gallego del Rosario con motivo de su reciente viaje á aquella ciudad; y en igual forma á las demás sociedades hermanas de Buenos Aires sin olvidar al Centro Gallego de la vecina ciudad de Montevideo, con quien les unen los vínculos de la más sincera amistad.

Lanzó elocuentemente la idea de iniciar la confederación galaica, bajo la base de una congregación de delegados de todas las sociedades regionales existentes en la República la que serviría de vínculo de unión y fraternidad entre todos los gallegos. Hizo

una ligera exposición de los grandes beneficios que aportaría á la colonia la realización de esta idea y terminó dando lectura de la siguiente tarjeta:

M. Castro López, Director de *El Eco de Galicia* saluda afectuosamente á su caro amigo don Antonio Paredes Rey y le ruega tenga la bondad de representarle en el banquete inaugural de las romerías gallegas, para que bondadosamente ha sido invitado. Tanto es lo que tiene que trabajar, *tantísimo*, en cosas de que, está seguro de ello, recogerán el fruto mañana la colectividad y la patria,—y no es inmodestia el decirlo,—que, para él, no hay días de fiesta ni descanso, so pena de no poder realizar la emprendida labor. ¡Es tan corta la vida....!

Así y todo, desde la soledad de su retiro les acompaña espiritualmente, aplaudiendo el gigantesco esfuerzo que ha hecho el CENTRO GALLEGO para á pesar de su relativa modestia, servir de espejo en poblaciones de magnitud superior á la de Avellaneda.

¡Salud! y ¡viva Galicia dentro de la patria española!

Apenas terminados los entusiastas aplausos, se levantó á pedido de los comensales nuestro apreciable conterráneo Sr. Fernández, secretario del Centro Gallego de Buenos Aires improvisando un brillante discurso.

Recordó la necesidad de la unión de todos los miembros de la importante colonia gallega, bajo una sola bandera que signifique el símbolo de la paz, la fraternidad y la labor indispensable para hacer obra meritoria y fecunda.

Tuvo frases cariñosas y de aliento para el Centro Gallego de Avellaneda, que ha sabido seguir con acierto la ruta de su creciente progreso y le invitó á iniciar la nobilísima campaña, cuyos principios acababa de indicar en su valiente discurso el Presidente Honorario y terminó con un afectuoso saludo á la República Argentina, á España, á Galicia y á todos los presentes á nombre de la asociación que mucho se honraba en representar en este acto de confraternidad.

Después de una estruendosa salva de aplausos, tocó el turno á pedido general al estimado amigo y periodista D. José R. Lence quien con esa galantería que tanto le caracteriza y accediendo á nuestras exigencias ha reconstituido su notable improvisación, la que publicamos íntegra para solaz de nuestros amables consocios.

CASA DE COMERCIO

EN EL RAMO DE ALMACEN

— DE —

JOSE LALIN Hnos.

Suarez 102—Montes de Oca y Aldáz

Café Frente al Mercado de Frutos

SASTRERIA "LA SIN BOMBO"

de ANTONIO ABAD y Cía. — Avenida Gral. Mitre 423

*Gran rebaja de precios: Trajes de saco de medida de \$ 25 hasta 50; Pantalones de \$ 4 hasta 15
Elegancia, Prontitud y Esmero,**Casimires Franceses é Ingleses. Se limpia y se compone toda clase de ropa para hombre***FARMACIA Y DROGUERIA ESPAÑOLA**

— DE —

RODRIGUEZ Y GARCIASurtido completo de Drogas y Específicos-Oxígenos-Sueros antidiftéricos, Sueros artificiales
esterilizados en ampollas*Se despachan recetas para todas las Sociedades**Despacho nocturno*

MITRE 801 ESQ. ALSINA—U. T. 249 BARRACAS

BARRACAS AL SUD

ALMACEN Y FIAMBRERIA**"EL ANTIGUO PESCADOR"**de **Fermin Fernandez****El mejor PIMENTON CHORICERO**

ESPECIAL PARA EMBUTIDOS Á LA ESPAÑOLA Y

AZAFRAN DE CASTILLA**DULCE Y PICANTE**

LO RECIBIÓ EL ALMACEN EL PESCADOR

BUEN ORDEN 1101

Ventas por Mayor y Menor

BUENOS AIRES**EL LICEO****Gran Bazar de Calzado**

POR MAYOR Y MENOR

de **PEDRO ROCA**

Avisamos á nuestra numerosa clientela que hemos recibido directamente de **Norte América** un espléndido surtido de **Calzado Boscál-Cabretilla**, etc., de la acreditada marca **AUTOMOVIL**.

Especialidad en calzado sobre medida, precios sin competencia.

219—AVENIDA MITRE—221

BARRACAS AL SUD

Amigos y paisanos:

La turbación de que suelen quejarse los que dirijen la palabra à un lucido concurso se ha vuelto hoy para mí nada más que en alegría. Me responde de vuestra indulgencia la honra que me habeis dispensado llamándome à participar con vosotros de esta fiesta, después de haberlo hecho con anterioridad y en ocasiones memorables cuando tantas veces se ha puesto à prueba el entusiasmo de los buenos gallegos de Avellaneda y su amor firme é inquebrantable à la hermosa tierra donde hemos nacido.

Sí amigos míos: hoy como los años anteriores yo vengo à este sitio, con la misma fé, con la misma unción, de siempre, porque creo que Avellaneda es la Meca de los gallegos de Buenos Aires, el modelo de unión que todos debíamos imitar, y que no obstante aparece cada día más difícil de realizar, no por falta de entusiasmo entre los de abajo, y llamo los de abajo à los elementos más sanos, sinó por la influencia de pasiones personales y del imperio que el amor propio y la vanidad personal, ejerce sobre los de arriba, sobre los que por un cúmulo de circunstancias muchas veces ajenas à todo merecimiento están encargados de dirigir este hermoso movimiento de fraternidad que vive perenne en el corazón de todos los hombres de buena fé y de todos los gallegos que llevan el nombre de la tierra nativa grabado en el alma con firmes é indelebles caracteres.

Nuestro galano poeta Curros Enriquez se queja en una de sus brillantes é inspiradas composiciones del aire de tristeza que entró por una de nuestras pintorescas aldeas galicianas: el cielo aparece siempre plomizo, una niebla negra como la muerte no permite distinguir unos objetos de otros, en las casas no arden ni chisporrotea la leña de roble en el hogar donde todas las noches se suele rezar una oración por los seres queridos que ya no existen, ni en el valle se escucha la fresca voz de la rapaza airosa que entona, el céltico alalá de nuestros amores. ¿Qué es lo que ha ocurrido en aquella aldea donde antes todo era luz, calor y alegría? El poeta va à explicárnoslo: es que à la entrada del caseiro y clavado en un pino existe un letrero que dice: «Hay escribano é capellan en Can-

entre los gallegos de Buenos Aires, si el quedar tan maltrecha toda sinceridad y todo intento de progresiva ascensión en cuanto se refiere à la demostración de nuestro buen nombre y de nuestro valer, obedecería como en la aldea de que se trata, à la funesta existencia entre nosotros, no de un escribano precisamente, sinó de varios leguleyos, más dados al manejo de las tramas curialescas que al desempeño de una misión tan alta, tan noble y tan brillante, como la de sacrificarse si es necesario por el bien común de todos los gallegos, en cuanto tiene atinencia con su poderío indiscutible, y con su intelectualidad que nadie puede negar como no sea movido por el despecho ó por la envidia.

En Avellaneda no teneis escribano, por eso sois unidos: en Avellaneda vuestros únicos escribanos son mis amigos del alma Paredes Rey y Abelardo Alvarez y otros muchos à quienes sería ocioso nombrar, hombres que en este siglo prosaico y positivista, aún sienten los impulsos inefables del amor al terruño nativo y aún saben sacrificar horas à su rudo trabajo diario para frecuentar los sacramentos de la patria y rendirse à los encantos cada día más grandes que para cuantos pensamos de la misma manera ofrece la tierra lejana.

Vosotros creéis en la existencia de la *morriña*, en la existencia de esa nostálgica dolencia que nos une en ciertos momentos à Galicia por el inmenso cable de un suspiro. Sin embargo no faltan pretendidos espíritus fuertes que la niegan sencillamente por que son incapaces de experimentarla. Para desmentir esa afirmación, yo no preciso apelar al testimonio de nadie basta conocer lo que por mí pasa y yo os aseguro que como el héroe Sigfrido, los efluvios y los murmullos me rodean por todas partes y que cuando por medio del arte trato de revelar lo más secreto de mi fantasía, brotan de mi pensamiento muy pobres como míos pero sinceros, amorosos como si los geniecillos de la tierra, me tuvieran ligado à ella por medio de un mágico conjuro.

Porque vosotros experimentais esos sentimientos, surge ese edificio social verdadero orgullo de todos los buenos gallegos y se celebra anualmente esta fiesta genuinamente regional en el hospitalario suelo argentino. Seguid así, por que haceis obra grande: que las bandas y gaitas entonen la dulce y melancólica música gallega, de esa música que

Yo he pensado muchas veces, recordando la citada composición de aquel amigo inolvidable, si la falta de jovialidad colectiva

Gran Bazar "La Unión"

— DE —

GARCIA Y SINDE

Avenida Montes de Oca 1802 al 1808
esq. Iriarte

BARRACAS AL NORTE



Casa la más surtida en los ramos de Locería, Cristalería, Ferretería, Menage y artículos para regalo; comprando en esta casa se economiza un 50 ojo en comparación á cualquiera otra, por ejemplo:

10.000 Calentadores PRIMUS á 4.25 cju.

recibidos directamente de Suecia.

20.000 CORTINAS á \$ 1 95

se queman, importadas de la India; como tambien

15.000 CORTINAS de Junco á \$ 0.85 cju.

GRAN BAZAR "LA UNION"

No confundirse; Avenida Montes de Oca 1802 al 1808 esq. Iriarte

BARRACAS AL NORTE

para los que no han nacido en Galicia, no supone más que una grata melodía que se escucha con gusto pero que para nosotros es algo más, es mucho más por que son esas las notas que de niños hemos oído en el amante regazo de nuestras madres: nos recuerdan el vagoroso rumor de nuestros pinares: los valles perfumados y las rías tranquilas de aquella tierra inimitable, y todo esto constituye un alivio moral de la *morriña*, que se niega y que yo afirmo pese á cuantos sofismas se me expongan en contrario.

Y ahora, llegado el momento de brindar, permitidme que recuerde una cosa, esto es que apesar de todo y sobre todo, seamos benévolo con los errores ajenos, y en lugar de condenarlos sin apelación contribuyamos todos á hacer resplandecer en todos los momentos el recuerdo de la razón y de la justicia: lo demás vendrá por añadidura.

Brindo amigos míos por la República Argentina, por España, la noble patria nuestra porquien los gallegos sentimos verdadera adoración pidiendo á todos tolerancia para mis opiniones, brindo por la felicidad de todos vosotros, amigos estimadísimos, amigos nobles que en esta tierra americana tanto lustre dais con vuestro entusiasmo al nombre de Galicia y de España.

Los aplausos que á cada párrafo interrumpían al orador se desbordaron á su terminación.

A pedido especial de varios asociados, la presidencia concedió la palabra al notable médico argentino, Dr. Julio Ladvoat, quien hizo un resumen de los discursos, con correctísima dicción y oratoria atrayente.

Recordó con cariñosos conceptos á la madre patria España: hizo grandes elogios de la colonia gallega, por su laboriosidad y honradez indiscutible, la que dijo ha sabido siempre distinguirse de las demás por el amor imperecedero que los gallegos saben conservar en su alma hacia la patria grande en general y en particular al terruño donde han nacido, al que conservan gratísimos recuerdos á pesar del tiempo prolongado de su ausencia y de la distancia, y terminó agradeciendo los benévolo y amables conceptos que todos los oradores han tenido para su querida patria la República Argentina.

Prolongados y entusiastas aplausos coronaron las últimas palabras de nuestro querido amigo el Dr. Ladvoat.

El tenor de la sociedad Sr. José M. Jar-

dón, cantó en los intermedios, acompañado al armonium por el maestro Sr. Miguez Rua varios trozos de música gallega y nacional siendo muy aplaudido y felicitado.

A las tres de la tarde se dió acceso al público al campo romero dando principio á los bailes populares y á todo género de honestas y francas diversiones, con un gentío inmenso hasta las once de la noche que se declararon clausuradas las romerías de este día.

Día 15: Las tradicionales bombas de estruendo y cohetes voladores atronaron el espacio desde las primeras horas de la madrugada y la banda de música y gaitas recorrieron las calles de la ciudad alegrando con sus dianas al vecindario.

A las dos de la tarde el gentío acudió al campo romero de una manera extraordinaria, viéndose por todas partes la más franca alegría.

Á la misma hora, la Comisión Especial declaró inaugurado el concurso de tiro al blanco y con sujeción á las siguientes disposiciones:

COMISIÓN DE TIRO

Director de Tiro—Capitán A. Sirito—Secretario—Francisco Bárcena.

COMISARIOS

Andrés Corrao—A. Paredes Rey y Teniente Luis Schenone—

JURI

Capitán A. Sirito—Teniente Luis Schenone—Joaquín E. Blanco—Vicente T. Damon—Andrés Corrao—A. Paredes Rey—Francisco Bárcena.

REGLAMENTO

Regirá en el concurso el siguiente reglamento:

HORARIO DEL CONCURSO

Días feriados de 12 m. á 12 p. m.

ARMAS Y MUNICIONES

a) En el stand habrá armas á disposición de los tiradores.

b) La munición va comprendida en el precio de la série.

DISPOSICIONES IMPORTANTES

Los fallos del jurado son inapelables. Esta jurisdicción es aceptada por los tiradores, por el sólo hecho de su inscripción en el concurso. El cómputo se hará por la suma de los puntos, salvo las modificaciones que se establecieren en cada blanco.

La Junta se reserva el derecho de modificar el programa si lo estima conveniente, dando aviso á los tiradores.

En caso de haber mucha concurrencia de tiradores no será permitido tirar más de dos séries seguidas y esperar nuevamente el turno. El tirador que tirara con nombre de otra persona, será puesto fuera de concurso y sus séries anuladas.

Todos los cartones llevarán un sello, el nombre de la categoría y la firma del Comisario de Tiro; sin estos requisitos no serán tomados en cuenta. El tirador deberá firmar el cartón en presencia del Comisario de Tiro, para ser válido.

Está prohibido dirigir los tiros á objeto alguno ni á otro blanco que no sea el correspondiente al lugar que el tirador ocupa en la barrera.

Los tiradores son responsables de todo lo que pudiera ocurrir, sea por negligencia ó imprudencia.

La comisión se halla facultada para adoptar todas las medidas que crea convenientes al buen funcionamiento del concurso.

Série limitada

BLANCO «PATRIA ESPAÑA»

Libre para todo tirador.

Blanco circular de 10 zonas—Arma carabina.

Posición de pié, sin apoyo.

Precio de cada série pesos 2 moneda nacional.

Clasificación: Por la suma de los mejores cinco cartones que presente cada tirador firmados por él y Comisario de Tiro.

En caso de empate se recurrirá á los cartones que sirvan de apoyo.

Séries ilimitadas

BLANCO INTENDENTE AVELLANEDA

Libre para todo tirador.

Blanco circular de 10 zonas—Arma carabina.

Posición de pié, sin apoyo.

Precio de la série 50 centavos.

Clasificación: igual que el anterior.

Séries ilimitadas

BLANCO «MINISTRO DE LA GUERRA»

Libre para todo tirador.

Blanco circular 10 zonas—Arma carabina.

Posición de pié, sin apoyo.

Precio de la série 50 centavos.

Clasificación: igual que los anteriores.

Séries ilimitadas

BLANCO «GALICIA»

Categoría reservada á los tiradores que no hayan obtenido 1.º, 2.º y 3.º premio.

Blanco circular 6 zonas—Arma carabina.

Posición de pié, sin apoyo.

Precio de la série 50 centavos.

Clasificación: igual que el anterior.

Séries ilimitadas

BLANCO «DIARIO ESPAÑOL»

Categoría reservada á los tiradores que no hayan obtenido premios.

Blanco circular 6 zonas—Arma carabina.

Posición de pié, sin apoyo.

Precio de la série 50 centavos.

Clasificación y desempate igual que el anterior.

NOTA—Los blancos GALICIA y DIARIO ESPAÑOL, son para tiradores que no hayan obtenido los premios que indican las referidas categorías en concursos, cuya duración mínima es de tres días.

Concurso de tiro en el CENTRO GALLEGO de Avellaneda (Buenos Aires) 780-Avenida General Mitre 782—Diciembre 1907—Enero 1908.

PREMIOS: Blanco «Patria España»—1º. Medalla de oro, donación del CENTRO GALLEGO Avellaneda. 2º. Un Reloj Art Noveau, Cerdá y Damonte. 3º. Un violetero fantasía, Rodríguez y García. 4º. Medalla plata 1ª., Comisión Directiva. 5º. Medalla plata, Conservatorio de Música.

Blanco Intendente Avellaneda—1º. Reloj de oro para caballero donación Intendencia Municipal. 2º. Balija con neceser, Echegaray Hnos. y Cia. 3º. Medalla plata 1ª., A. Paredes Rey. 4º. Medalla plata, José Cerdá. 5º. Medalla plata, Francisco Bárcena.

Blanco Ministro de Guerra—1º. Pistola Mannlicher con sus accesorios donación Ministro de Guerra. 2º. Carabina Winchester, Arturo Serra. 3º. Medalla plata 1ª., Abelardo Alvarez. 4º. Medalla plata, Andres Corrao. 5º. Medalla plata, José Utero.

Blanco Galicia—1°. Medalla de oro donación Círculo Gallego (Buenos Aires). 2°. Reloj de Péndulos, Jacobo Cohan. 3°. Medalla plata 1ª., Vicente Damonte. 4°. Medalla plata, Carlos Sitoula. 5°. Medalla plata, H. Miguez Rua.

Blanco «Diario Español»—1°. Placa de plata donación Justo S. López de Gomara. 2°. Dos jarrones fantasía, Manuel Sinde. 3°. Medalla plata 1ª., Joaquín E. Blanco. 4°. Medalla plata, Feliciano M. Culler. 5°. Medalla plata, David Pajariño.

Si bien es cierto que en esta clase de fiestas abunda siempre el elemento bullanguero; ese elemento que no cesa un momento en el baile, que ríe, grita, salta, canta, aturuxa, que olvida por completo en esos momentos las penalidades de la vida; no faltó tampoco ese otro elemento ávido de expansiones sin bullanga y así hemos visto entusiastas aficionados al tiro al blanco, discutiendo los premios de su predilección con un entusiasmo indescriptible.

La alegría y buen humor del primer día no ha decaído un solo momento en los días transcurridos hasta el 22 y 25 del actual fecha á que alcanzan estos ligeros datos; por el contrario día á día aumentó el público que se renovaba constantemente durante el día y noche, contribuyendo también á dar más brillo á la fiesta la banda de música de regimiento que durante las noches ameniza el paseo público en la plaza Adolfo Alsina, frente á nuestro local social, cuyo frente se halla lujosamente embanderado é iluminado con abundancia de focos eléctricos.

La nota sobresaliente del día 25 fué el concurso de baile de jota, de acuerdo con el programa de las romerías.

A las cuatro y media dió principio el torneo con la presencia de un numeroso público que ocupaba por completo el amplio salón teatro.

En el escenario tomaron asiento las parejas inscriptas para discutir el premio consistente en cincuenta pesetas y diploma; dió principio el acto ante el Jurado compuesto de los señores José Abalde, residente en San Martín; Bernardino Bermudez, Rosario de Santa Fé y Francisco Besada, de Avellaneda; hallándose presentes el señor Presidente titular y los señores Tesorero y secretario.

Terminado el concurso en medio de es-

truendosos aplausos: el Jurado después de una ligera deliberación dió lectura del veredicto adjudicando el premio á la siguiente pareja:

Señor Manuel Martinez, domiciliado Villarino 68; señorita Josefa Rey, Alegría 552 siendo saludada con una salva de aplausos.

Los premios por concurso de baile de jota y muñeira se entregarán á los agraciados el día 26 de Enero de acuerdo con el programa.

Las fiestas seguirán seguramente con el mismo esplendor, durante los días 1°, 5, 6, 12, 19 y 26 de Enero próximo.

Hallamado justamente la atención un hecho por demás significativo, y es que durante los días transcurridos de romerías y á pesar de la inmensidad de público que invadió las calles de esta ciudad no hubo que lamentar un solo accidente, lo que demuestra palmariamente el estado de cultura del público y el celo y actividad del distinguido Comisario de Policía don Julián Muñiz, y sus dignos subalternos que con una dedicación admirable atendieron no solo el local de las romerías, sino también el resto de la ciudad que como queda dicho fué invadida en los días referidos por muchos miles de forasteros, pudiendo asegurar que Avellaneda está siendo durante la temporada la ciudad de moda para todas las personas que tienen necesidad de dar una tregua á la lucha tenaz y constante por la vida.

Para completar esta ligera crónica transcribimos á continuación los ecos publicados por los más importantes diarios y periódicos de la localidad y la capital.

EN AVELLANEDA — ROMERÍAS GALLEGAS — LAS FIESTAS DE AYER—De acuerdo con el interesante programa que al efecto preparó el CENTRO GALLEGO de Avellaneda, se realizaron ayer las fiestas que anualmente celebra en esta época del año.

Las romerías de este año han tenido mayor brillo que los anteriores, debido á la circunstancia de que fueron precedidas de un concurso de música que tuvo lugar en el mismo local social de la calle General Mitre 782.

En este concurso, en el que tomaron parte 47 alumnos del conservatorio que sostiene la sociedad y que dirige el maestro Humberto Miguez Rúa.

Aparte de esto, desde las primeras horas de la mañana recorrió las principales calles

de la localidad una gaita con acompañamiento de tamboriles.

A las doce del día se reunieron los socios é invitados especiales alrededor de una bien servida mesa, con objeto de participar del almuerzo que se había preparado para recordar el aniversario que mencionamos.

La comida fué amenizada por una banda de música que alternaba con los aires españoles en los más sobresalientes estilos nacionales.

A los postres pronunció un breve discurso el presidente de la sociedad señor Abelardo Alvarez. Recordó los progresos que ha conquistado el centro en estos últimos años, así como la proporción en que aumenta el ingreso de nuevos socios, lo que contribuirá á darle más actividad en sus operaciones.

Le siguieron en el uso de la palabra los señores A. Paredes Rey, Lence, Fernández y el doctor Iadvocat, éste último para agradecer los benévoloos conceptos que los oradores anteriores habían tenido para la República Argentina.

Acompañado en el armonium por el señor Humberto Miguez Rua, el señor José M. Jardón cantó varios trozos de música gallega y nacional; fué muy aplaudido.

Después del almuerzo un grupo de señoritas penetró en la carpa donde se sirvió el almuerzo y colocó entre la concurrencia una buena cantidad de medallas conmemorativas.

Por la tarde se efectuaron bailes, hubo rueda de la fortuna, tiro al blanco y varios otros entretenimientos amenizados por una banda de música.

El domingo próximo habrá un concurso de baile y las fiestas continuarán todos los domingos hasta el 31 de Enero.—*La Prensa*.

LAS ROMERÍAS ESPAÑOLAS—Ya han comenzado las romerías con que los centros españoles diseminados por toda la República celebran en esta época del año distintas conmemoraciones, ligadas siempre, bien á los santos venerados de la patria, bien á la fundación de sus instituciones sociales, base de cultura y confraternidad en este voluntario destierro de la patria.

El CENTRO CALLEGO de Avellaneda ha sido como de costumbre, uno de los primeros en celebrar sus fiestas populares, realizando al mismo tiempo un concurso de premios entre los alumnos que reciben educación artística

en el conservatorio que sostiene la sociedad bajo la dirección del maestro Humberto Miguez Rúa, y en cuyo concurso tomaron parte 47 distinguidos alumnos.

Estas fiestas, verdaderamente de carácter español, rememoran las que se celebran en nuestra patria, que, aunque reciban el nombre de romerías en el norte, veladas y verbenas en el mediodía, siempre llevan impreso el carácter popular que las singulariza.

¿Quién no conserva, á tantas leguas de la patria, grabado en su alma el recuerdo indeleble de la fiesta de su país natal, que le trae á la memoria su ayer, su madre, su cuna, los venturosos días de su infancia, quizás sus primeras impresiones de amor.

En aquellas fiestas, tan genuinamente españolas, palpita el alma de nuestro pueblo, alegre, hidalga, cristiana y pendenciera.

Los sonos de la melancólica y poética gaita, como los de las alegres castañuelas, de la planidera guitarra ó de la alborotadora pandereta excitan el cantar sonoro del pueblo, que expresa en versos espontáneos sus alegrías ó sus tristezas, sus esperanzas y sus dolores.

Pasan años, cámbianse las costumbres, transfórmanse las épocas y los pueblos, y sin embargo ni las romerías ni las verbenas desaparecen, porque estas expansiones del alma popular están tan hondamente arraigadas en ella, que en tanto que España sea España puede asegurarse que existirán las romerías y las verbenas.

El espíritu español, aún trasplantado á lejanas tierras, lleva en sí las vibraciones de aquellas fiestas tan ligadas á la alegría del hogar, tan preñadas de dulces y santos recuerdos, y por eso nuestra colectividad es la única que mantiene este carácter típico de su espíritu hondamente democrático, celebrando sus romerías, en las que se funden en un solo sentimiento todas las clases sociales, los que llegaron y los que llegarán, los luchadores de hoy y los vencedores de ayer.

Conservan, sí, nuestros compatriotas esa nota simpática de su personalidad nacional, porque esas alegres expansiones no excluyen ciertamente la sociedad y la concentración en el trabajo y sirven muchas veces para estrechar los lazos del regionalismo, que bien entendido sirve y ha servido siempre para coadyuvar al engrandecimiento de la patria.

Concretándonos á las fiestas que el do-

mingo pasado celebró el CENTRO GALLEGO de Avellaneda, resultaron en todos sus actos un alarde de alegría y de cultura.

Dióse comienzo á las romerías con un concurso musical que se celebró en el local de la sociedad calle General Mitre 782, tomando parte 47 alumnos del conservatorio que sostiene el Centro bajo la dirección del inteligente maestro Humberto Miguez Rua.

Como nota típica hay que consignar que por la mañana recorrió las principales calles una gaita acompañada de tamboriles anunciando las romerías.

A las doce se sirvió á los socios é invitados un suculento almuerzo, durante el cual una banda de música interpretó varios aires españoles.

El señor Abelardo Alvarez, presidente de la sociedad, improvisó á los postres un elocuente discurso, manifestando su satisfacción por el desarrollo que ha obtenido el CENTRO GALLEGO de Avellaneda, lo que revela el entusiasmo que entre los conterráneos ha despertado la entidad.

Grandes aplausos acogieron sus palabras, así como las de los señores Paredes Rey, Fernández y el doctor Ladvocat, argentino este último, que agradeció los carinosos conceptos que para esta tierra generosa habían vertido los oradores.

El señor José M. Jardón, acompañado al armonium por el señor Rua, cantó admirablemente varios trozos de música gallega y nacional, conquistando muchos y merecidos aplausos.

Un grupo de bellísimas señoritas tuvo la fineza de honrar á los concurrentes colocando sobre sus solapas unas artísticas medallas conmemorativas.

Por la tarde dióse rienda suelta á la alegría, organizándose bailes, tiro al blanco y otras diversiones amenizadas con música.

Para el próximo domingo se prepara un concurso de baile, que seguramente atraerá numerosa concurrencia.

Las fiestas continuarán todos los domingos hasta el 31 del próximo Enero.

Felicitamos al CENTRO GALLEGO de Avellaneda por el éxito de sus romerías.—*El Diario Español*.

CENTRO GALLEGO DE AVELLANEDA—Se han inaugurado las romerías por él, años ha, iniciadas. No reputamos nosotros como un

mero pasatiempo esta clase de festivales. Ellos en efecto, distan de constituir solamente un medio de dar expansión al ánimo, bien necesitado de ello en América, donde la natural ley del trabajo, alma de la existencia y generador del progreso social, se cumple por la mayoría de la gente de manera bastante penosa; no: las romerías tienen más alto fin: eminentemente populares, reverdecen, con mayor intensidad que pudiera hacerlo otra cosa, la grata, dulce memoria de la patria, en cuantos, de ésta alejados, participen de aquellas, llegando á veces los cantos y música populares, el acento del paisaje, los puestos comerciales establecidos al aire libre, las propias banderas que ondean inquietas, á infundir en una la ilusión ¡benedita ilusión! de que no se ha separado de la tierra en que recibió las primeras caricias de la luz del día. Hay más; y es que tales fiestas, poco á poco, ejercen cierta influencia de que no todos se dan cuenta, contrarrestando la de otras razas, como la nuestra inmigrantes, en la tierra ennoblecida por nuestros mayores, en días memorables, con el esfuerzo de sus brazos, el destello de su inteligencia y el espíritu de sus leyes. ¡Salud á la sociedad que obra tan inapreciables bienes!—*El Eco de Galicia*.

—Las fiestas inauguradas ayer por el CENTRO GALLEGO de Avellaneda, resultaron en extremo lucidas. La concurrencia fué muy numerosa, ofreciendo el variado programa una serie de notas alegres. Las tradicionales romerías, alcanzaron el éxito habitual. El almuerzo campestre, ofrecido por la comisión directiva, fué otro de los números más interesantes de la tarde.—*La Razón*.

CENTRO GALLEGO—Esta importante sociedad local sigue dando pruebas de una vitalidad que llama la atención de todos los que hemos seguido paso á paso los ocho años de su actuación, y justo es que tributemos nuestro aplauso á una sociedad que tan bien supo consolidar su estabilidad y llenar los móviles de su creación estrechando los lazos de confraternidad entre españoles y argentinos.

Ayer dieron principio las tradicionales romerías iniciadas y llevadas á la práctica por esta sociedad, las que este año se realizan en terreno propio ó sea en la Avenida

General Mitre frente á la plaza Adolfo Alsina con fondo á la calle Ayala donde el público encontrará toda clase de distracciones —En el salón teatro se representaron con el mayor éxito las obras «Una limosna por Dios!» «A primera sangre» y «Perez y Quiñones».

Hoy á las 9 de la mañana tendrá lugar el concurso de solfeo é instrumental entre los alumnos de ambos sexos del conservatorio de música y distribución de seis magníficos premios á los más aventajados.

A las 11 y 30 dará principio el almuerzo campestre al que están invitadas las autoridades locales, presidentes de las sociedades, periodistas y muchos caballeros argentinos, españoles y de otras nacionalidades.

A las dos de la tarde se declararán inauguradas las romerías, dándose principio á los bailes y diversiones populares.

También se inaugurará el concurso de tiro al blanco con programa y reglamentación especial en donde se distribuirán importantes premios entre los que figuran uno de S. E. el Ministro de Guerra, uno de la Intendencia Municipal de esta ciudad y de otras personalidades de la capital de la República.

El domingo próximo haremos crónica de la función de hoy.

Desde ya auguramos al simpático CENTRO GALLEGO el mayor éxito.—*La Opinión*.

CENTRO GALLEGO AVELLANEDA—El domingo pasado dieron comienzo las romerías gallegas de dicho Centro en su espacioso local Avenida Mitre 782, y con tal motivo se efectuó un almuerzo de sabor galaico, á cargo del acreditado Restaurant de don Manuel Torres, hijo de Cambados.

Numerosos fueron los comensales y se pronunciaron entusiastas brindis.

De tarde llegaron miles de almas á gozar de las distintas distracciones de las romerías.

Continúan hoy y todos los días festivos hasta el 31 de Enero.—*Nova Galicia*.

EL CENTRO GALLEGO. Sus tradicionales romerías—El vecindario de esta ciudad ha presenciado complacido la inauguración de las aplaudidas Romerías que esta próspera y benéfica asociación celebra anualmente como un recuerdo de los usos y costumbres de aquella región de España.

El éxito estaba descontado de antemano, sólo es de lamentar que la extensión del campo romero no sea el suficiente para contener cómodamente los miles de personas que concurren de la capital de la República y pueblos limítrofes; sin embargo, aplaudimos la advertencia que la Comisión hace en los programas de fiestas y nos congratulamos que los propósitos de adquirir una fracción de tierra necesaria para establecer un verdadero prado con bosque de arbolados y demás comodidades indispensables para esta clase de fiestas, sea pronto realizado.

A las ocho de la mañana del domingo 8, una salva de bombas de gran estruendo, anunció al vecindario que daban principio las romerías populares, recorriendo las calles de la ciudad la banda de música y gaitas gallegas despertando el entusiasmo con sus alegres aires españoles.

A las nueve, muchos asociados y familias invitadas, concurrieron al salón de actos de la Sociedad para presenciar el concurso de los alumnos del conservatorio de música.

El jurado estaba compuesto por la profesora señorita Elena Alvarez, el presidente de la Sociedad don Abelardo Alvarez, el presidente del Conservatorio don Luis Rodríguez, el profesor y miembro de la Comisión don Juan Darolles, presidido por el maestro director del Conservatorio Rossini de la capital señor Di Paula.

Cuarenta y siete alumnos de ambos sexos ocupaban el palco destinado á los mismos, y á las nueve y media el presidente titular don Abelardo Alvarez, invitó al presidente honorario don Antonio Paredes Rey que se hallaba presente, á inaugurar el acto, quien así lo hizo con un bien inspirado discurso, estimulando á los alumnos al estudio y felicitando á la comisión especial que viene á dar mayor esplendor á las fiestas.

La convicción que el orador daba á sus improvisadas palabras, influyó notablemente en el ánimo de los alumnos y público que con regocijo le escuchaba prorrumpiendo en entusiastas y prolongados aplausos.

Declaramos en verdad, que el acto, y el entusiasmo infantil de aquellos estudiosos alumnos, ha causado gratísima impresión en nuestro ánimo.

A las once terminó el torneo con un entusiasmo indescriptible entre los luchadores y sin vencedores ni vencidos, siendo obsequiados con abundantes y ricas masas y licores.

Media hora después en la elegante carpa oficial, en la que flameaban inmensidad de trofeos y banderas españolas y argentinas se dió principio al almuerzo.

Setenta y cuatro caballeros rodearon la elegante mesa de martillo servida con esquisito gusto y adornada con abundantes flores y un derroche de aguas minerales de Galicia, llamadas de «Lerez», «Cabreiroa» y «Verín», las que fueron con justicia muy celebradas.

Por invitación especial, ocupó la cabecera de la mesa el señor Presidente del Concejo Deliberante, don Nicolás Silles, quien disculpó la ausencia del señor Intendente don Emilio B. Barceló por una indisposición momentánea; y por asuntos urgentes del servicio, nos hemos visto también privados de la presencia de nuestro activo y celoso comisario, don Julián Muñiz y del subcomisario señor Santos Rosa.

A la derecha del presidente del Concejo tomaron asiento el presidente honorario don Antonio Paredes Rey, el Juez de Paz titular don Ignacio Cortinas y el presidente de la comisión del Conservatorio de Música don Luis Rodríguez, y á la izquierda el presidente titular don Abelardo Alvarez, y el secretario del Concejo Deliberante don Juan Molinelli, siguiendo en el mismo orden, representantes de las sociedades españolas de Socorros Mútuos de esta ciudad y Barracas al Norte, del «Círculo Gallego» (Bs. Aires), «Orfeón Gallego Primitivo» y de varios diarios y revistas, etc.

Hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano en aquel acto de confraternidad á distinguidos caballeros de la capital federal, Barracas al Norte y de esta ciudad, cuyos nombres omitimos en razón de no tener una lista completa de los concurrentes y evitar omisiones, que aunque involuntarias, siempre resultan odiosas.

La banda de música amenizó el acto ejecutando varias piezas de aires genuinamente españoles y criollos.

El socio señor José M. Jardón, acompañado al armonium por el maestro señor Miguel Rua, cantó varios trozos de música gallega y nacional, conquistando muchos aplausos y felicitaciones.

Al destaparse el champagne, el señor Abelardo Alvarez, pronunció elocuentemente el discurso de apertura, recordando las glorias de la madre patria y su hija predilecta la

República Argentina, cosechando entusiasmas aplausos, como así mismo los señores Paredes Rey, Lence, Fernández y el doctor Julio Ladvocat, en sus notables improvisaciones.

Grupos de bellísimas señoritas de la localidad repartieron medallas conmemorativas y á las dos de la tarde se dió acceso al público, que con el mayor entusiasmo y alegría, dió comienzo á los bailes populares y toda clase de diversiones y juegos de distracción amenizados por la banda de música, gaitas, guitarras, bandurrias y otros instrumentos regionales, que daban á la fiesta la nota típica de la tierra.

A las once de la noche se clausuraron las romerías de ese día para reabrir las hoy, las que seguramente no desmerecerán en nada.

Debemos hacer constar que la policía local, ha estado á la altura de sus antecedentes, siendo muy felicitado nuestro activo comisario y subalternos por el celo y corrección admiradísima con que ejerció sus funciones; baste decir que no hubo que lamentar ni el más leve accidente á pesar del numeroso gentío que invadió las calles de esta ciudad.—*La Opinión*.

Obra meritoria

En el número 50 de nuestro Boletín correspondiente al mes de Septiembre último nos hemos ocupado del libro titulado «En honor de Galicia» cuyo autor nuestro distinguido paisano é inteligente escritor el Sr. Don Luis Otero Pimentel, Coronel de Estado Mayor de la Plaza de Cádiz, hace un estudio minucioso y circunstanciado de los males que afligen á nuestra querida región galaica, y los medios de subsanarlos estableciendo un gran Centro de Instrucción en la ciudad de Santiago de Compostela para niños de todas las provincias gallegas.

Por tan elevada idea ha merecido su autor las más elocuentes y plausibles felicitaciones de todas las personas amantes de la patria y que aspiran á su pronta regeneración destruyendo una vez por todas añejas costumbres por medio de la instrucción, y en primer término vemos complacidos al gran «Centro Gallego» de la Habana, interesarse con la

atención que merece tan meritorio pensamiento.

En vista de ello se nos ocurre preguntar ¿qué hacemos los gallegos de la República Argentina? ¿es honroso y patriótico cruzarnos de brazos ante tan nobilísimos propósitos?

Creemos llegado el momento oportuno de que se constituya una asamblea con todos los presidentes ó delegados de las sociedades gallegas y directores de la prensa regional de la gran Metrópoli Argentina para estudiar y llevar á la práctica la forma de cooperar á la ayuda de tan magna obra.

Confiamos que nuestra humilde indicación no caerá en el vacío. Agrupémonos todos sin distinción, olvidemos si existieran esas pequeñas rencillas de familia y todos unidos á cooperar á la obra común; sea nuestro lema:

«Todo por Galicia y para Galicia»

He aquí la carta dirigida á nuestro estimado Presidente Honorario y la circular transcribiendo la comunicación del Sr. Presidente del «Centro Gallego» de la Habana.

1.º de Noviembre de 1907.

El Coronel Sargento Mayor de la Plaza de Cádiz (particular).

Sr. D. A. Paredes Rey, Presidente Honorario del CENTRO GALLEGO de Avellaneda.

Muy distinguido paisano: He tenido el gusto de recibir los ejemplares del BOLETÍN OFICIAL de esa expresada sociedad, que Vd. se dignó remitirme, por cuya atención le doy las más expresivas gracias.

En el correspondiente al 30 de Septiembre, he visto con mucha satisfacción, que se ocupan con gran interés de mi folleto titulado «En Honor de Galicia»; cosa que agradezco mucho al autor del citado artículo y al director del BOLETÍN.

Veo, pues, que ustedes se han penetrado de la importancia que tiene para Galicia, las ideas que emití en aquel librito, pero también veo la desagradable noticia de que la colonia gallega residente en esa República, está dividida en muchas sociedades, pues solo en la capital existen 27 agrupaciones.

Realmente, esto es una contrariedad, para toda empresa grande, pues si estuvieran reunidos en pocos centros, podrían evitarse muchos gastos en el sostenimiento de varias casas y realizar grandes obras.

Sin embargo, no creo que la pluralidad de centros y de sociedades existentes, sea un

obstáculo insuperable para que todos cooperen, en la medida de sus fuerzas, á la realización del proyecto que sometí á la consideración de todos nuestros paisanos ausentes de nuestro país; pues, con poco esfuerzo, y solo con voluntad, podemos plantear la obra de la transformación radical de Galicia.

No hace mucho tiempo, hallándome en la Coruña, pude hablar con un ingeniero francés que conoce perfectamente á Galicia, el cual me dijo: «Este es el país de España más rico en mineral, pero está por explotar».

Esto, que es una gran verdad, me hizo pensar más que nunca en la necesidad de crear *ingenieros, mecánicos é industriales* que puedan dirigir la explotación del país.

Después, á mi regreso á esta en el vapor «Larache», que traía pasaje para esa parte de América, *se me cayó el alma á los pies*, viendo más de 200 mujeres jóvenes que emigraban del país, al azar y sin protección de nadie, dejando muchas de ellas sus hijos al cuidado de manos mercenarias....

¿Cómo remediar estos males, que hay que atacarlos en su raíz? ¿Cómo corregir aquellas costumbres de los tiempos patriarcales, tan contrarios á la vida activa, celosa, laboriosa y progresista de esta época?

¿Cómo enseñar á aquellas madres los deberes que ignoran respecto de la vigilancia de sus hijos?

¿Cómo librar á la mujer de los trabajos duros que la abruman y de los constantes peligros del aislamiento en que vive?....

Pues no hay otro medio que la fundación del gran Centro de cultura que he imaginado y que con una miserable peseta que demos al mes, los que estamos ausentes de Galicia, puede llegar á una altura de admirable resultado.

Afortunadamente, el *gran Centro Gallego de la Habana*, aceptó en principios mis ideas, según verá Vd. por la notable carta del señor Presidente del mismo, que, por separado, le remito en ejemplares suficientes para que me haga el obsequio de mandarlos distribuir á todas las sociedades gallegas de esa República; y si bien de momento no las ponen en práctica por absorber toda su atención el nuevo edificio social que están construyendo, lo harán cuando terminen las obras del mismo.

Yo confío en que todas las sociedades hermanas de ese país secundarán la nobilísima acción del gran Centro de la Habana.... ¡Yo se lo encarezco y suplico!.... ¡No me vá nin-

gún interés material en ello! ¡Es cuestión de honor, de honra y de prestigio para el nombre gallego!.... Ya es tiempo de que el mundo civilizado nos devuelva el crédito que hasta aquí nos ha regateado....

Es preciso que *todos reunidos en el alma*, digamos á Galicia: «¡Levántate, madre querida, que nosotros te sostendremos!»....

Es preciso que los pueblos más adelantados en la educación de la niñez, vean que Galicia se *sobrepona á todos*, ideando y realizando los medios más conducentes para difundir la cultura en las aldeas; y para abrir los horizontes á la *niñez y juventud intelectual y estudiosa*, que es la que puede llegar á la cumbre de las ciencias regeneradoras del país, para competir victoriosamente con los hombres de ciencia de las demás naciones.

Aliente Vd. querido paisano, estas ideas salvadoras; no desmaye aunque tropiece, por que «la fé transporta las montañas», y la constancia hace milagros.

Repitiéndole las más expresivas gracias por sus atenciones, se ofrece de Vd. muy affmo. amigo y S. S. Q. B. S. M.

LUIS OTERO PIMENTEL.

En Honor de Galicia. Enseñanza y Emigración. Carta circular núm. 3.

Cádiz 1.º de Noviembre de 1907.

Sres. Presidentes de los Centros Gallegos de Montevideo, Río Janeiro, Avellaneda, Centro Gallego, Círculo Gallego y demás Sociedades Gallegas de Buenos Aires.

Mis distinguidos compatriotas:

«Las obras del espíritu, son guiadas por Dios».

«El amor á la humanidad, sublima las virtudes».

«El dolor, redime á los pueblos».

«Quien eleve á los humildes, será elevado por Dios».

¡Qué admirable aplicación tienen en este caso, estas sublimes doctrinas de nuestro Divino Maestro y Redentor Jesucristo!

El Sr. Presidente del gran Centro Gallego de la Habana, poderosa Sociedad que cuenta cerca de 24.000 socios, en elocuente escrito fecha 1.º del mes próximo pasado, que hará época en la historia de los sucesos memorables, se dignó comunicarme lo siguiente:

«Hay un escudo de Galicia, con la siguiente inscripción: *Fermiter profiteamur hic hoc misterium fiden.*—Centro Gallego; Sociedad de Instrucción, recreo, asistencia médica y protección al trabajo.—Presidencia.—Habana 1.º de Octubre de 1907.—Sr. D. Luis Otero Pimentel, Coronel Mayor de la Plaza de Cádiz.—Muy distinguido y respetable paisano.—Fueron en mi poder oportunamente sus atencísimas y cariñosas cartas de fecha 30 de Julio y 8 de Septiembre próximo pasado, habiendo recibido, con la primera, el valiosísimo librito que Vd. ha tenido á bien enviarme y, con la segunda, las circulares dirigidas á los Presidentes de los centros gallegos de América, no siéndome posible haberle contestado antes de esta fecha, cual era mi deseo, debido á los muchísimos asuntos que pesan hoy sobre la Directiva de la Sociedad, pues aparte de las atenciones ordinarias, estamos ahora empezando las obras del nuevo edificio social, suficientes á absorber toda nuestra atención.

Sin embargo, sus pensamientos de Vd. que tanto le enaltecen, porque en ellos se ve la obra laboriosa del hombre inteligente y amante de su pequeña patria, fueron recibidos aquí con gran satisfacción y de ellos dí cuenta á la Directiva, la que, si en estos momentos por las circunstancias antes expresadas no ha podido acceder á la solicitud de Vd., acordó, no obstante, que se le comunicara la posibilidad de poner en práctica aquéllos una vez ultimadas las obras que ahora estamos empezando.

Yo, por mi parte, espero que esto no será un obstáculo para que Vd. continúe la grandiosa obra iniciada y le prometo no echar en olvido su solicitud, en tanto me sea posible, sintiendo que en la actual situación no pueda armonizarse nuestro estado económico con la práctica de tan elevados pensamientos.

Enviándole un millón de gracias por atención tanta, se ofrece de Vd. affmo. amigo y s. s. q. b. s. m. José López.—Presidente.

Lo transcribo á Vds., como continuación á mis cartas circulares que les dirigí con motivo del expresado librito, acompañando á la primera un ejemplar de éste; y para hacerles partícipes, y, por su conducto, á todos los señores socios de esos centros, del inmenso regocijo que yo experimento, al saber que mis ideas expuestas en aquel trabajo, y que juzgo redentoras de los mayores males de Galicia, han sido acogidas con gran satisfac-

ción, por nuestros paisanos de la Habana y que la Junta Directiva de aquel importante Centro, acordó declarar la posibilidad de llevarlas al terreno de la práctica, una vez ultimadas las obras del nuevo edificio social que están construyendo.

Este regocijo inmenso, lo acrecienta, la gran esperanza que tengo de que los demás Centros que Vds. dignamente presiden, cooperarán, con igual entusiasmo, á la realización de una obra tan santa, mediante la cual se dará el grandioso y nunca visto espectáculo, de que los hijos ausentes de su patria, los honrados y reflexivos gallegos, dispersos en las lejanas comarcas del nuevo mundo, se reunan y concierten en espíritu, para ofrecer su óbolo á fin de elevar á las mayores alturas del progreso cultural y de la grandeza, á la región en que nacieron; fundando y sosteniendo para ello, en la ciudad más céntrica é histórica del país, un gran establecimiento de enseñanza y de luz, que irradie todos los ámbitos más humildes de las cuatro provincias hermanas, extendiendo sus destellos por todos los confines de la tierra, como el Sol los extiende por los planetas del espacio; y abriendo amplios horizontes al genio, al talento y á la inteligencia natural de *la juventud más estudiosa y competente*, que suelen permanecer en la obscuridad, para que, en su día, sean los directores de las futuras generaciones.

¡Adelante, pues, queridos paisanos!.... ¡Que vuestro ejemplo sea digno de imitarse en toda España, borrándose de este modo la nota de *nación moribunda*, á la que aún puede dar lecciones de virilidad al mundo civilizado! ¡La obra es tan magna, como sencilla!... ¡Su solo anuncio como realizable, inunda de Gloria á Galicia!... ¡La admiración por el acuerdo del Centro de la Habana, es ya universal!...

¡Vivan gloriosos todos los que cooperen á esta obra humana, patriótica, excelsa y espiritual!

.....
¡Digo glorioso, porque, realmente, es debido á una sublime inspiración de Dios!...

Se reitera de Vds. muy affmo. y atento
 s. s. y paisano q. b. s. m.

LUIS OTERO Y PIMENTEL.

MI ALMA GALLEGA

A mis tíos Carmen V.
 de Regueira y Manuel Regueira.

¿Si tengo un alma gallega? Lo ignoraba. Nunca se me había ocurrido pensar en ello. Alma española, sí, estaba seguro de tener y lo había comprobado en infinitos casos; ciertos arranques, ciertas ideas innatas de las que se llaman «ridículamente nobles», en fin, sabía que era español.

¡Pero alma gallega....!

¿Cómo es el alma gallega! Arduo problema.... es cándida, es noble, es franca, es melancólica, tímida á veces y brava cual León enfurecido otras muchas.... ¡Entonces sí, la tengo!

Cándida ¡ya lo creo! como que soy de los que espero la mejora de la humanidad, confío en la bondad bien desmentida de los hombres, admito que llegue día en que estos sean como hermanos, y, sin esperar que caigan las fronteras, sueño con ver reunidas en un solo haz las banderas todas del Universo: suprimida la guerra....

Noble, he perdonado al que me ha hecho daño, y servicio sobre servicio le he prestado al mismo que me había desgarrado el alma, sin poder, sin embargo, apretar su nauseabunda mano; he dado toda clase de facilidades á quien me socavara las bases de la vida, sacándome en pago el tilde de.... tonto ¡qué importa!

Franco, como que á puñados he dicho las verdades, aún contra mis intereses; se la he dicho al humilde para levantarlo, y al prepotente para humillar su cerviz, al mismo prepotente ensoberbecido de quien esperaba un beneficio con el que creía comprarme, á riesgo de perderlo todo, y lo he perdido en más de una ocasión.

Melancólica, ¡oh tardes de Galicia! ¡Sol que te pones tras los montes, difuminando tu luz en el verde prado y en la celeste ría! ¡Qué tristeza imbuyes al espíritu!

En esta bulliciosa Buenos Aires cuando el Sol se pone allá á lo lejos, despreocúpame de su ensordecedor movimiento, huyo de él y me pierdo en las umbrías y glaucas alamedas de Palermo; la sombra invade mi espíritu como el Sol Negro llena el espacio y sueño, siento nostalgia, spleen, *Morriña*....

Tímida, como que no me animo á pedir,

ni á esperar siquiera ser feliz, esa suprema aspiración de todo hombre.

Brava como... pero he hecho una apología de mi mismo, yo que en toda mi vida he sido la quinta esencia de la modestia y nunca dije *Yo*, ahora me encuentro haber escrito todo eso que precede. ¿Cómo podría hacer para no escribir así? Es que no hablé de mí cuando así hablaba, sino de mi alma gallega; así es ella y ella es la que tiene todos esos méritos, no adquiridos, no asimilados, y si heredados y traídos en la sangre noble de mis abuelos.

Muchas condiciones son heredadas de la patria grande, pero las más personales, las más íntimas son de la patria chica, y las amo á las dos, porque un amor no excluye al otro sinó que se complementan.

¡Salve, oh tú, alma gallega mía!

PRUDENCIO VÁZQUEZ

Octubre 1907.

VARIAS

Almanaque Gallego — Ha venido á adornar nuestra biblioteca el undécimo tomo del Almanaque Gallego para 1908. Obra de mérito con que anualmente nos obsequia el infatigable escritor y amante hijo de Galicia, bien conocido de todos nuestros lectores don Manuel Castro López, apreciado socio honorario de este Centro.

Más de una vez hemos admirado la lucha tenaz y constante del autor del Almanaque Gallego, ya para sostener con legítimo orgullo la publicación decenal de la importante revista *El Eco de Galicia*, ya para escudriñar y recopilar datos históricos en los polvorientos legajos de las bibliotecas, de esclarecidos hijos de la región galaica que yacen en el más completo olvido y que solo á la constancia de don Manuel, van saliendo á luz en diversas publicaciones para enseñanza de las generaciones presentes y venideras.

Si nuestro estimado é inteligente paisano Sr. Castro López, no tuviere los méritos que los intelectuales le reconocen, bastaría leer esa joya que anualmente, y á fuerza de sacrificios da á la publicidad, el Almanaque Gallego, para hacerse simpático á todos los que lejos de la patria conservamos en nuestra alma su cariñoso recuerdo.

El Almanaque Gallego para 1908 como los anteriores publicados, honran altamente el nombre de la región—contiene notables trabajos de los ilustres escritores Curros Enríquez, Rodríguez Carracido, Pérez Ballesteros, Barcia Caballero, Pondal, Miguens Parrado, y varios trabajos importantísimos del autor Sr. Castro López.

Contiene tambien una composición musical del laureado maestro Sr. Egidio Paz Hermo, varics retratos y vistas de algunos puntos de nuestra amada región.

Es, en resumen, el Almanaque Gallego, una obra de notable mérito que no debe faltar en ninguna biblioteca y nuestros estimados consocios deben apresurarse á adquirirla, leerla y facilitar su lectura á sus esposas y sus hijos como una enseñanza provechosa para que aprendan á valorar los méritos de aquella tierra hermosa y digna de mejor suerte.

Orfeón Gallego Primitivo—Esta importante asociación de la capital de la República ha celebrado el 14 del actual su anunciada velada mensual con notable éxito.

Los numerosos asociados con que cuenta y sus distinguidas familias llenaban por completo su elegante y amplio salón teatro.

Para el 11 de Enero próximo anuncia una gran función de gala, primera de la temporada cuyo programa, basta por sí solo, para augurar al progresista «Orfeón Gallego Primitivo» un nuevo triunfo á los muchos conquistados.

Pondrá en escena la importante zarzuela en tres actos original del celebrado autor Francisco Camprodón y música del reputado maestro A. Barbieri: «Los Diamantes de la Corona», en la que toman parte reconocidos artistas.

Centro Ferrolano—El 30 de Noviembre último como estaba anunciado celebró esta interesante sociedad una gran función de gala conmemorando el 2.º aniversario de su fundación la que tuvo lugar en los elegantes salones del «Primitivo» Chacabuco 966.

A las nueve de la noche no había una localidad disponible, tal era la afluencia de familias que había concurrido, y la que no cesó de aplaudir con entusiasmo todos los números del extenso programa.

Habiendo tomado parte el cuadro, coro y orquesta de este Centro en dicho festival al que están ligados los nombres de nuestros queridos Presidente titular don Abelardo Alvarez y Director don Francisco Bárcena, transcribimos la crónica al efecto publicada en el Boletín Oficial del «Centro Ferrolano»;

«NUESTRA FIESTA—Seguramente que la velada que se celebró el 30 de Noviembre debió dejar gratos recuerdos entre la inmensa concurrencia que asistió á ella.

Débase su éxito á la diligente Comisión de Fiestas, formada por los señores socios Bernardo Dominguez, Segundo Naya, Jesús González, Miguel Miguez y Manuel López, quienes sin omitir esfuerzo alguno consiguieron traer á la fiesta valiosos elementos que causaron la mejor impresión en los concurrentes.

La numerosa y afinada orquesta del CENTRO GALLEGO de Avellaneda, dirigida por el competente profesor Sr. Miguez Rua, ejecutó con toda corrección los números á su cargo, siendo aplaudido en todos, especialmente en la Sinfonía de Aires Españoles.

El prestidigitador Sr. Starzynski hizo las delicias de la *gente menuda* con sus intrincados juegos, en tanto que su ayudante señor Deibe provocaba la risa en los más *graves* con sus chistes y ocurrencias.

El joven tenor Sr. J. M. Jardón, cantó con toda dulzura la romanza de la ópera «Marta», y acompañado por la notable tiple Srta. María Esteba. el conocido duo de la zarzuela «La Africana».

El profesor del Conservatorio Rossini señor Tüegols ejecutó en el violín la fantasía de Kauser «El Pájaro sobre el Arbol», acompañado en el piano por el profesor Sr. Barali, siendo este uno de los números del programa que más agradaron.

El afinado coro del CENTRO GALLEGO de Avellaneda, bajo la dirección del Sr. Miguez Rua dejó oír el celebrado «Nocturno» á cuatro voces del maestro D. Juan Montes y la melodía gallega de R. Gayoso «A Terriña».

La zarzuela «Lesvia», elegida para la fiesta no podía ser más acertada por ser, tanto su música como su argumento genuinamente gallegos. El cuadro lírico dramático del CENTRO GALLEGO de Avellaneda bajo la dirección del Sr. Paredes, I. B. que representó dicha obra fué muy aplaudido, y obligado á repetir varios números de canto que agradaron notablemente.

Nuestra Rondalla, que por primera vez se presentaba en una fiesta, á desempeñar las partes asignadas en el programa, fué saludada con salvas de aplausos y ovacionada cuando ejecutó la melodía gallega de Chané, número que tuvo que repetir ante la insistencia de los concurrentes.

Puede estar satisfecho su director señor Martín del éxito obtenido, y del cual eran merecedores sus afanes y desvelos en conseguir, en tiempo tan relativamente corto, organizar un conjunto de aficionados que tanto se distinguieron.

En el intervalo de la primera á la segunda parte se verificó la entrega de las medallas y pergamino á los presidentes honorarios.

Hubo que lamentar la ausencia justificada del Sr. Mosquera, pues su inasistencia al acto fué bastante sentida por todos aquellos socios que deseaban tributarle el aplauso de que es digno acreedor por los múltiples servicios prestados al Centro.

El presidente titular ofreció en nombre de todos los socios al presidente honorario Sr. Abelardo Alvarez, el pequeño obsequio que se le hacía, como testimonio de agradecimiento á los innumerables favores que ambos señores han prodigado á la Sociedad, á lo que contestó el señor Alvarez con el siguiente discurso:

Estimado Presidente:

Recibo complacido de vuestras manos estas preciosas muestras de cariño, con que nos obsequian nuestros estimados consocios del CENTRO FERROLANO.

Siento en verdad que causas imprevistas hayan privado á mi digno compañero don Joaquín Mosquera el acompañarme en este acto.

El con más propiedad y elocuencia que yo podría expresaros cuan grande es nuestro agradecimiento.

Por lo que á mi respecta, y á pesar de vuestras benévolas frases, permitidme os manifieste con la sinceridad que me conoceis, que este honor que se me dispensa me ha tomado de sorpresa—porque entiendo que para ser acreedor á él con verdadera justicia, se requiere el tener de antemano asegurado al «Haber»—un buen saldo de meritos contraídos.

Y yo no lo tengo; me lo dice mi conciencia. Me dice más; me dice, estimado Presidente, que cada uno de vosotros, que lucháis continuamente y sin desmayar por la pros-

peridad y el buen nombre de nuestro joven Centro, merece con más honor que yo el alto título social que en vtrora me disteis, como también este honroso presente, con que hoy me obsequiais.

No obstante, acato vuestra soberana voluntad—y os repito que lo acepto muy agradecido. Representa para mí, más que otra cosa, el cariño que me tienen mis conterráneos, debido quizás á alguna buena condición que en mí hayan hallado, entre las muchas malas que poseo.

Y quiero decirlo bien alto, aún cuando ello dañe vuestra seriedad y vuestra reconocida modestia:—este presente que me hace el «Ferrolano» tiene y tendrá siempre para mí doble estimación, si esto cabe. Nuestro Centro ha delegado para consumir este honroso acto, á su primera autoridad y al mejor exponente de sus ideales, á vos que representais, y lo digo sin temor de ser desmentido, que representais la verdadera amistad, la verdadera hidalguía y, el verdadero patriotismo; esa amistad, esa hidalguía y ese patriotismo que no admiten reverso ni doblez,—ni son susceptibles de descomposición; virtudes esas, propias de espíritus fuertes.

Pero aún hay más, estimado Presidente, hay un algo más que me satisface por completo,—y es la presencia en esta reunión de ese Centro hermano que tanto os aprecia—y que es grande y digno por todos conceptos. Me refiero al CENTRO GALLEGO de Avellaneda, que nos ha querido acompañar en esta fiesta, y que ha querido también participar de este honor que se le dispensa á uno de sus soldados.

Presidente amigo:

Al dar cuenta á nuestros consocios de la misión que os confiaron, os ruego seais el intérprete de mis buenos sentimientos para con ellos, como también de mi profunda gratitud por el aprecio en que me tienen y por el obsequio que me hacen».

Terminados los números del concierto se dió principio á un animado baile que duró hasta el día siguiente.

Notamos entre la concurrencia á las familias de Alvarez, Cerdá, Paredes, Gomez, López, Pailos, Fachal, Mosquera, Llopiz, Iglesias, Caruncho, Uriá, Deibe, Amor y otras que sentimos no recordar ahora.»

Nuestras más entusiastas y sinceras felicitaciones.

Orfeón Español—Como todas las veladas que el antiguo y laureado «Orfeón Español» celebra en su elegante coliseo de la calle Piedras 534, ha tenido lugar el 14 del actual con una numerosa y distinguida concurrencia la velada mensual poniendo en escena la notable obra «Los Sobrinos del Capitán Grant» bajo la dirección escénica del señor Sebastian Padilla y la musical del notable maestro Sr. Ferrer, siendo muy aplaudida, y felicitada la Comisión Directiva que tan bien sabe complacer á sus asociados.

Centro Orensano—El día 4 del actual celebró el nuevo Centro cuyo nombre sirve de rubro á estas líneas la asamblea general designando la Comisión Directiva que debe dirigir sus destinos en la siguiente forma:

Presidente, Manuel Lavandeira; Vice, Eugenio Alvarez; Secretario, José Santos; Vice, J. Francisco Freiria; Tesorero, Aurelio Fernández; Vice, Elías Fernández; Bibliotecario, José Alvarez y 8 vocales.

El local social ha quedado definitivamente instalado en la calle Piedras 781.

Orfeón Pontevedrés—Conmemorando el primer aniversario de la fundación de esta sociedad celebró una función extraordinaria y baile el 28 del corriente en los salones del «Orfeón Gallego Primitivo».

El programa ha sido atrayente y confeccionado con mucho gusto. Se representó «La tonta de capirote», el quinteto de «Los Lobos Marinos» y «A volta da romaria de Santa Xusta» dirigida por su autor nuestro inteligente paisano Sr. Novoa Costoya, cuya obra fué muy aplaudida por su argumento y corrección en la interpretación.

Orfeón Coruñés—En su velada mensual celebrada el 21 del corriente puso en escena «La Calandria», «Los Carboneros» y «El Chiquillo» representadas por el cuadro social.

Mucha animación entre los asociados y familias que concurrieron al festival siendo muy aplaudidos los aficionados que tomaron parte en el desempeño de las obras.

Pésame—Se lo damos muy sentido y afectuoso á nuestro respetable y muy apreciable conterráneo don Guillermo González y su digna familia por la sensible desgracia que acaba de experimentar con el fallecimiento de su cariñosa hija Anunciación, la que era el encanto de aquel hasta entonces feliz hogar.

Orfeón Mindoniense—El 24 celebró en el local Rivadavia 1155 un gran concierto y baile, al que han concurrido numerosísimas y distinguidas familias.

La animación no decayó en el baile hasta la madrugada del día siguiente.

Paradero desconocido—Se desea saber el paradero de Antonio Ajona, español, provincia de Lugo, para entregarle un pasaje que mandó á Dolores Fernández por la Compañía de Navegación El Pacífico desde el puerto de Vigo á esta ciudad.

Ocurrir por carta calle Laprida núm. 710, Rosario de Santa Fé.

Para Enero próximo—En la noche del 4, celebrarán sus veladas mensuales: «El Centro Ferrolano» en los salones de la calle Chacabuco 966 poniendo en escena «Su Excelencia», «La Chiquilla» y «Chateau Margaux».

«Sociedad Lucense»: en los salones Piedras 534, en honor del vice-presidente señor Castro, representando «Niña Pancha», «Causa Criminal» y «Chateau Margaux».

Ambas veladas finalizarán como de costumbre con baile.

Viaje de placer—Con dirección á la pintoresca y vecina ciudad de Montevideo, partirán el día 3 de Enero nuestro estimado presidente titular don Abelardo Alvarez y el miembro del jurado don José Cerda con sus respectivas familias.

Deseámosle una grata permanencia veraniega en la hermosa capital del Uruguay.

Ultima hora—Por falta de espacio dejamos para el número próximo la publicación del balance del 2.º trimestre de 1907, así como Membranzas y Sección amena.

CARPINTERIA MECANICA Á ELECTRICIDAD DE *Francisco Lacabe*

Se hace todo trabajo de obra perteneciente al ramo, para la ciudad y campaña.

Construcciones de galerías, casillas y galpones, etc.

Exposición de marcos, puertas, ventanas y celosías á precios reducidos.

O. GORMAN 290

ESQUINA BAUDRIX 725

AVELLANEDA

TIENDA, ROPERÍA Y SASTRERÍA "LA COMERCIAL"

Se hacen Trajes por cuotas semanales

Mitre 465 - Avellaneda



Este Cognac es el mejor de los Cognacs españoles que se conoce.

Debe pedirse en todas partes por los socios de nuestro Centro y no olvidar el nombre **Cognac Real Tesoro**.

DE VENTA

EN EL BUFET DE LA SOCIEDAD

Imp. J. Estrach, Humberto I. 966